

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表格 HKLQ1-1
Form HKLQ1-1

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	9,903	185,127		千港元 HK\$'000 25,128,942	千港元 HK\$'000 100,972,513	千港元 HK\$'000 19,522,018	千港元 HK\$'000 20,957,934
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	172,101
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	24,503
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				16,812	4,993,561	733	48,207
	(II) 年金 (II) Annuities	453	21,899		24,426	1,019,420	371,150	2,379,209
	類別 A 總額 Total of Class A	10,356	207,026		25,170,180	106,985,494	19,893,901	23,581,954
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0				0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	8,265	2,653		3,351,022	1,998,574	3,238,515	163,761
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	16,346
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	277
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	101,718	0	182
	類別 C 總額 Total of Class C	8,265	2,653		3,351,022	2,100,292	3,238,515	180,566
D	永久健康 Permanent health	0	3,201				0	12,854
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	18,621	212,880		28,521,202	109,085,786	23,132,416	23,775,374

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-1(a)
Form HKLQ1-1(a)

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	29,202	0	7	0	142,892	0	0	0	172,101
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	7,393	0	18	0	17,092	0	0	0	24,503
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	283	30,633	0	5	450	17,569	0	0	733	48,207
	(II) 年金 (II) Annuities	356,643	1,085,659	0	9,713	14,507	1,282,639	0	1,198	371,150	2,379,209
	類別 A 總額 Total of Class A	1,308,007	8,653,520	1,256,453	1,279,153	17,271,865	13,571,535	57,576	77,746	19,893,901	23,581,954
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	226,834	81,115	5,814	0	2,913,778	82,646	92,089	0	3,238,515	163,761
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	65	0	0	0	16,281	0	0	0	16,346
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	91	0	0	0	186	0	0	0	277
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	82	0	0	0	100	0	0	0	182
	類別 C 總額 Total of Class C	226,834	81,353	5,814	0	2,913,778	99,213	92,089	0	3,238,515	180,566
D	永久健康 Permanent health	0	12,746	0	0	0	108	0	0	0	12,854
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	1,534,841	8,747,619	1,262,267	1,279,153	20,185,643	13,670,856	149,665	77,746	23,132,416	23,775,374

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-1(b)
Form HKLQ1-1(b)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	13,206,418	14,087,199	6,315,600	6,870,735	19,522,018	20,957,934
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	159,006	0	13,095	0	172,101
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	23,251	0	1,252	0	24,503
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	728	44,505	5	3,702	733	48,207
	(II) 年金 (II) Annuities	363,913	1,979,890	7,237	399,319	371,150	2,379,209
	類別 A 總額 Total of Class A	13,571,059	16,293,851	6,322,842	7,288,103	19,893,901	23,581,954
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	2,948,313	150,733	290,202	13,028	3,238,515	163,761
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	16,346	0	0	0	16,346
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	273	0	4	0	277
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	180	0	2	0	182
	類別 C 總額 Total of Class C	2,948,313	167,532	290,202	13,034	3,238,515	180,566
D	永久健康 Permanent health	0	12,850	0	4	0	12,854
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	16,519,372	16,474,233	6,613,044	7,301,141	23,132,416	23,775,374

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-1(c)
Form HKLQ1-1(c)

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					年度化保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
		(a) 此期間收入帳內的可收取的整 付保費 (a) Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000 19,522,018	千港元 HK\$'000 11,565,435	千港元 HK\$'000 7,813,061	千港元 HK\$'000 1,013,727	千港元 HK\$'000 565,711	千港元 HK\$'000 20,957,934
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	7,520	26	1,806	162,749	172,101
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	436	640	3,906	19,521	24,503
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	733	11,660	2,155	25,474	8,918	48,207
	(II) 年金 (II) Annuities	371,150	1,064,028	1,063,946	248,808	2,427	2,379,209
	類別 A 總額 Total of Class A	19,893,901	12,649,079	8,879,828	1,293,721	759,326	23,581,954
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	3,238,515	0	20,750	63,658	79,353	163,761
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	3	1	597	15,745	16,346
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	6	1	78	192	277
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	0	8	4	170	182
類別 C 總額 Total of Class C	3,238,515	9	20,760	64,337	95,460	180,566	
D	永久健康 Permanent health	0	169	20	471	12,194	12,854
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	23,132,416	12,649,257	8,900,608	1,358,529	866,980	23,775,374

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-1(d)
Form HKLQ1-1(d)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額 : (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total : (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	1,750,700	6,645,798	12,124,216	11,174,681	5,550,770	2,912,909	96,332	224,515	0	31	19,522,018	20,957,934
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	170,391	0	224	0	1,432	0	54	0	0	0	172,101
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	23,448	0	332	0	325	0	398	0	0	0	24,503
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	695	47,106	3	55	35	1,046	0	0	0	0	733	48,207
	(II) 年金 (II) Annuities	28,756	571,800	539	1,459,627	2,730	312,274	339,125	35,358	0	150	371,150	2,379,209
	類別 A 總額 Total of Class A	1,780,151	7,458,543	12,124,758	12,634,919	5,553,535	3,227,986	435,457	260,325	0	181	19,893,901	23,581,954
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	2,895,727	79,975	18,492	39,063	324,296	44,723	0	0	0	0	3,238,515	163,761
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	16,338	0	4	0	4	0	0	0	0	0	16,346
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	277	0	0	0	0	0	0	0	0	0	277
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	174	0	0	0	8	0	0	0	0	0	182
	類別 C 總額 Total of Class C	2,895,727	96,764	18,492	39,067	324,296	44,735	0	0	0	0	3,238,515	180,566
D	永久健康 Permanent health	0	2,044	0	159	0	132	0	10,519	0	0	0	12,854
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	4,675,878	7,557,351	12,143,250	12,674,145	5,877,831	3,272,853	435,457	270,844	0	181	23,132,416	23,775,374

註:
Note:
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-1(e)
Form HKLQ1-1(e)

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities										
	基本計劃 Base Plan	1,962	79,543	1,710	6,590	6,137	98,385	94	609	9,903	185,127
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)										
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
(II) 年金 (II) Annuities	428	10,050	0	114	25	11,731	0	4	453	21,899	
類別 A 總額 Total of Class A	2,390	89,593	1,710	6,704	6,162	110,116	94	613	10,356	207,026	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term										
	基本計劃 Base Plan	646	1,301	22	0	7,570	1,352	27	0	8,265	2,653
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)										
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
類別 C 總額 Total of Class C	646	1,301	22	0	7,570	1,352	27	0	8,265	2,653	
D	永久健康 Permanent health	0	3,139	0	0	0	62	0	0	0	3,201
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	3,036	94,033	1,732	6,704	13,732	111,530	121	613	18,621	212,880

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-1(f)
Form HKLQ1-1(f)

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	8,214	149,223	1,689	35,904	9,903	185,127
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	(II) 年金 (II) Annuities	446	21,000	7	899	453	21,899
	類別 A 總額 Total of Class A	8,660	170,223	1,696	36,803	10,356	207,026
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	7,991	2,537	274	116	8,265	2,653
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	類別 C 總額 Total of Class C	7,991	2,537	274	116	8,265	2,653
D	永久健康 Permanent health	0	3,198	0	3	0	3,201
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	16,651	175,958	1,970	36,922	18,621	212,880

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-1(g)
Form HKLQ1-1(g)

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					保單數目 No. of Policies
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies			
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	9,903	37,343	41,969	41,007	64,808	185,127
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
(II) 年金 (II) Annuities	453	4,187	13,201	4,432	79	21,899	
類別 A 總額 Total of Class A	10,356	41,530	55,170	45,439	64,887	207,026	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	8,265	0	290	898	1,465	2,653
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
類別 C 總額 Total of Class C	8,265	0	290	898	1,465	2,653	
D	永久健康 Permanent health	0	74	2	46	3,079	3,201
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	18,621	41,604	55,462	46,383	69,431	212,880

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-1(h)
Form HKLQ1-1(h)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額 : (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total : (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities												
	基本計劃 Base Plan	1,875	130,917	6,772	31,429	1,144	12,855	112	9,923	0	3	9,903	185,127
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	相連長期 Linked long term												
C	基本計劃 Base Plan	7,884	1,752	31	319	350	582	0	0	0	0	8,265	2,653
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
D	類別 C 總額 Total of Class C	7,884	1,752	31	319	350	582	0	0	0	0	8,265	2,653
	永久健康 Permanent health	0	852	0	69	0	54	0	2,226	0	0	0	3,201
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	9,811	142,883	6,805	41,881	1,497	15,346	508	12,765	0	5	18,621	212,880

註:
Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	0	50	6,053	0	2,951,148	0	5,913
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	5
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	0	50	6,053	0	2,951,148	0	5,918
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term							
	基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	0	9	0			0	3,798
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I (續)
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period							
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums			
						千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III 基本計劃 Base Plan	0	377	23,799	0	14,324,287	0	41,981	
	附加合約: Supplementary Contracts:								
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	13,998	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	5,113	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	227,682	0	172	
	類別 I 總額 Total of Class I	0	377	23,799	0	14,551,969	0	61,264	
	總額 Total	0	436	29,852	0	17,503,117	0	70,980	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ2-1
Form HKLQ2-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入賬內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	12,829,191		7,652,363,431	19,550,844	20,326,671	55,906,052
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	188,780	2,448,695
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	36,577	1,034,758
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			525,777,781	733	79,410	702,559
	(II) 年金 (II) Annuities	1,071,057		92,730,413	371,159	2,099,370	6,984,158
類別 A 總額 Total of Class A	13,900,248		8,270,871,625	19,922,736	22,730,808	67,076,222	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	3,385			0	14	7,154
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	1,215,456		531,338,560	3,355,334	171,807	2,581,647
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	7,347	205,691
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	694	107,030
非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			38,828,490	0	302	57,476	
類別 C 總額 Total of Class C	1,215,456		570,167,050	3,355,334	180,150	2,951,844	
D	永久健康 Permanent health	113,290			0	9,376	174,389
E	聯合養老保險 Tontines	1			0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0			0	0	0
	總額 Total	15,232,380		8,841,038,675	23,278,070	22,920,348	70,209,609

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入賬內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums	
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities							
	基本計劃 Base Plan	673	61,527	44,288,685	0	20,954	7,253	
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	5	873	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0	
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	
類別 A 總額 Total of Class A	673	61,527	44,288,685	0	20,959	8,126		
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0	0	
C	相連長期 Linked long term							
	基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0	
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	
D	永久健康 Permanent health	162	19,732		0	3,798	22,146	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入賬內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	15,951	1,156,050	985,256,076	0	34,768	1,116,958
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	15,527	559,577
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	4,306	100,597
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			26,875,107	0	738	9,346
	類別 I 總額 Total of Class I	15,951	1,156,050	1,012,131,183	0	55,339	1,786,478
	總額 Total	16,786	1,237,309	1,056,419,868	0	80,096	1,816,750

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ2-3
Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務：類別 G 及 H
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		1,424,186	79,857,511	6,083,123	1,270,657
	(b) 其他基金 (b) Others		7,464,408	38,748,028	153,633	594,445
	類別 G 總額 Total of Class G		8,888,594	118,605,539	6,236,756	1,865,102
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		0	0	0	0
	(b) 其他基金 (b) Others		1,888,688	8,324,778	1,844	149,759
	類別 H 總額 Total of Class H		1,888,688	8,324,778	1,844	149,759
	總額 Total	425,644	10,777,282	126,930,317	6,238,600	2,014,861

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二三年一月至三月
 January to March 2023

表格 HKLQ3-1
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失 效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	17,617	23,764	98,063	37,251	千港元 HK\$'000 21,860,642	千港元 HK\$'000 27,493,035
	(II) 年金 (II) Annuities	265	309	11,053	2,904	3,374,377	6,049,117
	類別 A 總額 Total of Class A	17,882	24,073	109,116	40,155	25,235,019	33,542,152
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	10	3	753	6,238
C	相連長期 Linked long term	456	929	15,580	816	7,876,607	2,105,507
D	永久健康 Permanent health	355	199	592	729	6,633	75,762
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	18,693	25,201	125,298	41,703	33,119,012	35,729,659

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ3-2
Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務: 所有類別
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給付予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給付予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	52	31	17,870
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	52	31	17,870
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	4	0	23,112
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	2,337	6,957,209	1,884,478
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	570	0	813,713
	總額 Total	2,963	6,957,240	2,739,173

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ4-1
Form HKLQ4-1

有效再保險業務
REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全年 年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	2,668,279,256	8,218,801	4,679,047,483	11,587,186
	年金 Annuities	1,124,211	12,003	16,099,804	5,423,130
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	13,667	120
C	相連長期 Linked long term	2,701	2,701	46,966,722	106,038
D	永久健康 Permanent health	242,719	828,823	525,625	126,430
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	155,185,792	157,067	547,141,921	584,117
	未分類 Unclassified	0	0	0	35,513
	總額 Total	2,824,834,679	9,219,395	5,289,795,222	17,862,534

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表格 HKLQ6-1
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 New Business				自2005年4月1日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005			此期間終止的保單 數目 Number of policies terminated in the period
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	千港元 HK\$'000	
A	人壽及年金 Life and annuity								
	基本計劃 Base Plan:								
	(1) 終身壽險 Whole Life	546	18,652	2,449,874	5,220,238	22,031	745,309	55,464,662	2,807
	(2) 儲蓄壽險 Endowment	334	368	742,003	214,685	568	76,494	17,698,993	1,112
	(3) 萬用壽險 Universal Life	4	118	16,396	170,687	3,908	15,394	9,449,073	392
	(4) 定期壽險 Term Life	0	238	0	3,324	33	9,351	37,659	78
	(5) 醫療 Medical	0	1,690	0	14,258	0	44,773	556,445	1,464
	(6) 危疾 Critical Illness	0	11,522	0	309,929	0	1,130,521	24,089,017	4,763
	(7) 年金 Annuities	3	700	3,120	268,106	1,117	54,984	19,255,325	850
	(8) 其他 Others	1	11	7	88	6	149	479	3
	附加合約: Supplementary Contracts:								
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)			0	12,826			1,529,460	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)			0	1,152			593,601	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			4	3,210			180,411	
	類別 A 總額 Total of Class A	888	33,299	3,211,404	6,218,503	27,663	2,076,975	128,855,125	11,469
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	235	81	174,488	9,189	3,094	48,805	6,145,547	830
D	永久健康 Permanent health	0	3	0	4	0	34	55	1
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	1,123	33,383	3,385,892	6,227,696	30,757	2,125,814	135,000,727	12,300

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1
Table L1

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)				
Name of Insurer	保險公司名稱												
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	60,994	-	-	-	-	60,994	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	212,080	342,214	-	572	236,624	4,380	-	-	-	448,704	346,594	-
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	(195)	-	(37)	102	-	-	-	-	102	(195)	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	435	-	-	-	-	-	-	-	-	-	435
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	109,453	-	-	-	-	109,453	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	140,167	22,601	-	-	-	-	-	-	-	140,167	22,601	-
YF LIFE	萬通保險	48,185	375,358	-	65	65,576	95	-	-	1,938	113,761	377,391	-
ZA Insure	眾安人壽	195,692	858	-	-	-	-	-	-	169	195,692	1,027	-
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	161	-	-	36,776	22,711	-	-	-	36,776	22,872	-
Market Total	市場總額	19,893,901	23,581,954	0	172,101	3,238,515	180,566	0	16,346	0	12,854	23,132,416	23,775,374

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(a)
Table L1(a)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	106,749	155,477	57,588	68,164	1,829,277	3,058,300	40,151	19,856	2,033,765	
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	113,018	109,486	5,814	9,780	383,407	760,576	32	506	502,271	
AXA China (HK)	安盛金融	-	2,448	-	-	-	-	-	-	2,448	
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	711	55	-	-	711	
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Blue	微藍	74,228	52,367	-	-	585	-	-	-	74,813	
BOC LIFE	中銀人壽	100	1,528,423	193	553,117	3,504	665,122	-	-	3,797	
Bowtie Life	保泰人壽	-	15,479	-	-	-	-	-	-	-	
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
China Life	中國人壽	132,707	5,077,157	-	37,962	4,021	807,158	-	-	136,728	
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	345	-	17,100	-	-	-	
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TPLHK	太壽香港	-	239,233	-	-	-	89,676	-	-	-	
Chubb Life	安達人壽	283	2,482	-	-	20,018	104,432	-	-	20,301	
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FTLife	富通保險	6,530	26,828	4	-	3,173,235	249,970	-	-	3,179,769	
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	39,815	-	-	-	65,100	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(a)
Table L1(a)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		10,577	-	-	-	37,098	-	13,319	-	60,994	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	500	21,981	-	334	448,204	324,279	-	-	448,704	346,594
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	(2)	-	-	102	(193)	-	-	102	(195)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	435	-	-	-	435
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	30,715	-	78,738	-	109,453	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	49,875	16,379	41,230	1,053	49,062	5,169	-	-	140,167	22,601
YF LIFE	萬通保險	19,486	50,568	-	11,044	94,275	314,581	-	1,198	113,761	377,391
ZA Insure	眾安人壽	195,692	1,027	-	-	-	-	-	-	195,692	1,027
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	27,185	14,830	-	-	9,591	8,042	-	-	36,776	22,872
Market Total	市場總額	1,534,841	8,747,619	1,262,267	1,279,153	20,185,643	13,670,856	149,665	77,746	23,132,416	23,775,374

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦偉峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	1,602,850	1,424,789	430,915	1,877,008	2,033,765	3,301,797
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	268,063	284,926	234,208	595,422	502,271	880,348
AXA China (HK)	安盛金融	-	2,443	-	5	-	2,448
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	72	55	639	-	711	55
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	74,813	52,367	-	-	74,813	52,367
BOC LIFE	中銀人壽	3,797	2,397,789	-	348,873	3,797	2,746,662
Bowtie Life	保泰人壽	-	15,479	-	-	-	15,479
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	128,451	5,481,680	8,277	440,597	136,728	5,922,277
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	11,757	-	5,688	-	17,445
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	197,045	-	131,864	-	328,909
Chubb Life	安達人壽	16,644	83,816	3,657	23,098	20,301	106,914
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	2,214,838	226,743	964,931	50,055	3,179,769	276,798
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	80,289	-	24,626	-	104,915

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,410,794	308,197	838,126	193,699	2,248,920	501,896
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	100,710	-	21,748	-	122,458
Hang Seng Insurance	恒生保險	2,633,952	1,009,673	380,657	102,009	3,014,609	1,111,682
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	69,596	70	-	-	69,596	70
HKMC Annuity	香港年金公司	339,125	-	-	-	339,125	-
Hong Kong Life	香港人壽	804	50,701	-	17,323	804	68,024
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	4,581,256	2,210,585	2,787,680	619,749	7,368,936	2,830,334
Liberty Int'l	利寶國際	-	64	-	-	-	64
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,919,546	782,905	681,124	379,738	2,600,670	1,162,643
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	169	-	-	-	169
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	321,336	1,311,782	110,616	2,139,113	431,952	3,450,895
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		60,977	-	17	-	60,994	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	300,387	237,380	148,317	109,214	448,704	346,594
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	102	(8)	-	(187)	102	(195)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	435	-	-	-	435
Utmost International Isle of Man		109,453	-	-	-	109,453	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	131,340	22,601	8,827	-	140,167	22,601
YF LIFE	萬通保險	100,917	155,892	12,844	221,499	113,761	377,391
ZA Insure	眾安人壽	195,692	1,027	-	-	195,692	1,027
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	34,567	22,872	2,209	-	36,776	22,872
Market Total	市場總額	16,519,372	16,474,233	6,613,044	7,301,141	23,132,416	23,775,374

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	2,033,765	126,300	2,685,793	272,478	217,226	3,301,797
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	502,271	196,056	534,598	107,776	41,918	880,348
AXA China (HK)	安盛金融	-	2,440	-	3	5	2,448
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	711	-	55	-	-	55
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	74,813	52,147	79	119	22	52,367
BOC LIFE	中銀人壽	3,797	2,411,962	252,106	78,805	3,789	2,746,662
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	9	268	15,202	15,479
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	136,728	5,167,211	728,749	19,649	6,668	5,922,277
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	11,742	633	5,070	-	17,445
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	283,314	6,166	38,711	718	328,909
Chubb Life	安達人壽	20,301	51,713	29,695	17,199	8,307	106,914
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	3,179,769	109,245	86,024	38,628	42,901	276,798
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	54,997	49,890	28	-	104,915

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	2,248,920	26,847	367,649	72,936	34,464	501,896
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	60,461	39,038	18,883	4,076	122,458
Hang Seng Insurance	恒生保險	3,014,609	886,467	160,305	63,898	1,012	1,111,682
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	69,596	-	-	64	6	70
HKMC Annuity	香港年金公司	339,125	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	804	62,208	5,106	698	12	68,024
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	7,368,936	2,545,964	225,865	38,141	20,364	2,830,334
Liberty Int'l	利寶國際	-	2	4	58	-	64
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	2,600,670	206,791	579,386	214,382	162,084	1,162,643
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	96	73	169
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	431,952	251,823	2,682,228	297,050	219,794	3,450,895
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		60,994	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	448,704	98,767	193,951	39,308	14,568	346,594
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	102	-	-	(151)	(44)	(195)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	32	389	14	435
Utmost International Isle of Man		109,453	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	140,167	-	21,594	991	16	22,601
YF LIFE	萬通保險	113,761	42,462	251,554	30,172	53,203	377,391
ZA Insure	眾安人壽	195,692	330	55	642	-	1,027
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	36,776	8	44	2,238	20,582	22,872
Market Total	市場總額	23,132,416	12,649,257	8,900,608	1,358,529	866,980	23,775,374

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(d)
Table L1(d)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦僑峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	1,491,521	2,264,200	314,237	403,798	228,007	633,718	-	81	-	-	2,033,765	3,301,797
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	404,894	527,606	-	-	97,377	352,742	-	-	-	-	502,271	880,348
AXA China (HK)	安盛金融	-	2,448	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,448
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	711	55	-	-	-	-	-	-	-	-	711	55
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	-	-	-	-	-	74,813	52,367	-	-	74,813	52,367
BOC LIFE	中銀人壽	3,570	339,912	-	1,998,588	-	283,896	227	124,266	-	-	3,797	2,746,662
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	15,479	-	-	-	15,479
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	133,762	136,728	5,464,750	-	323,689	-	76	-	-	136,728	5,922,277
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-	-	17,445	-	-	-	-	-	17,445
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	65,272	-	37,059	-	225,160	-	1,418	-	-	-	328,909
Chubb Life	安達人壽	15,947	71,480	-	-	4,354	35,434	-	-	-	-	20,301	106,914
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLlife	富通保險	123,233	105,353	-	-	3,056,536	171,445	-	-	-	-	3,179,769	276,798
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	53,218	-	51,566	-	131	-	-	-	104,915

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(d)
Table L1(d)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	60,994	-	-	-	-	60,994	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	239,596	211,626	-	-	209,108	134,968	-	-	-	448,704	346,594	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	99	(190)	3	(5)	-	-	-	-	-	102	(195)	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	435	-	-	-	-	435	
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	109,453	-	-	-	-	109,453	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	33,245	6,288	-	-	89,563	7,935	17,359	8,378	-	140,167	22,601	
YF LIFE	萬通保險	110,579	116,218	154	2	3,028	261,171	-	-	-	113,761	377,391	
ZA Insure	眾安人壽	-	-	195,692	793	-	-	-	234	-	195,692	1,027	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	36,776	22,852	-	20	-	36,776	22,872	
Market Total	市場總額	4,675,878	7,557,351	12,143,250	12,674,145	5,877,831	3,272,853	435,457	270,844	-	181	23,132,416	23,775,374

註:
Note:
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	222	13,409	143	566	3,035	35,528	57	174	3,457	49,677
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	454	6,660	22	82	204	4,597	2	11	682	11,350
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	1,590	-	-	8	-	-	-	8	1,590
BOC LIFE	中銀人壽	1	7,656	5	1,998	5	1,358	-	-	11	11,012
Bowtie Life	保泰人壽	-	4,366	-	-	-	-	-	-	-	4,366
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	60	8,792	-	127	5	753	-	-	65	9,672
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	7	-	96	-	-	-	103
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	4	644	-	-	-	106	-	-	4	750
Chubb Life	安達人壽	-	382	-	-	121	1,587	-	-	121	1,969
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	28	1,524	-	-	704	3,767	-	-	732	5,291
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	127	-	-	-	163	-	-	-	290

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		25	-	-	-	14	-	13	-	52	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	2	7,648	-	4	487	3,882	-	-	489	11,534
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	(1)	-	-	-	(1)	-	-	-	(2)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	4	-	12	-	16	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	119	293	320	16	85	91	-	-	524	400
YF LIFE	萬通保險	30	3,288	-	63	211	2,229	-	4	241	5,584
ZA Insure	眾安人壽	1,230	390	-	-	-	-	-	-	1,230	390
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	45	230	-	-	19	103	-	-	64	333
Market Total	市場總額	3,036	94,033	1,732	6,704	13,732	111,530	121	613	18,621	212,880

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦僑峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,118	38,397	339	11,280	3,457	49,677
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	624	7,426	58	3,924	682	11,350
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	8	1,590	-	-	8	1,590
BOC LIFE	中銀人壽	11	10,499	-	513	11	11,012
Bowtie Life	保泰人壽	-	4,366	-	-	-	4,366
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	61	9,146	4	526	65	9,672
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	83	-	20	-	103
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	4	658	-	92	4	750
Chubb Life	安達人壽	118	1,899	3	70	121	1,969
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	668	4,907	64	384	732	5,291
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	245	-	45	-	290

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,049	14,548	256	1,665	1,305	16,213
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	1,250	-	166	-	1,416
Hang Seng Insurance	恒生保險	2,037	6,436	196	358	2,233	6,794
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	86	-	-	-	86	-
HKMC Annuity	香港年金公司	396	-	-	-	396	-
Hong Kong Life	香港人壽	3	327	-	43	3	370
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	1,230	12,915	724	1,811	1,954	14,726
Liberty Int'l	利寶國際	-	6	-	-	-	6
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	3,921	23,505	165	1,556	4,086	25,061
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	34	-	-	-	34
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	765	20,494	97	13,439	862	33,933
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		51	-	1	-	52	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	477	11,201	12	333	489	11,534
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	(1)	-	(1)	-	(2)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	18	-	-	-	18
Utmost International Isle of Man		16	-	-	-	16	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	487	400	37	-	524	400
YF LIFE	萬通保險	229	4,886	12	698	241	5,584
ZA Insure	眾安人壽	1,230	390	-	-	1,230	390
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	62	333	2	-	64	333
Market Total	市場總額	16,651	175,958	1,970	36,922	18,621	212,880

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies				
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,457	4,982	15,906	13,138	15,651	49,677
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	682	879	2,604	3,367	4,500	11,350
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	8	1,535	28	23	4	1,590
BOC LIFE	中銀人壽	11	6,060	2,884	1,630	438	11,012
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	12	135	4,219	4,366
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	65	4,519	3,579	821	753	9,672
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	10	11	82	-	103
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	4	190	86	272	202	750
Chubb Life	安達人壽	121	174	378	768	649	1,969
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	732	291	1,113	1,636	2,251	5,291
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	67	222	1	-	290

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies				保單數目 Number of Policies
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,305	107	2,854	3,534	9,718	16,213
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	208	451	499	258	1,416
Hang Seng Insurance	恒生保險	2,233	2,895	1,944	1,720	235	6,794
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	86	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	396	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	3	242	94	32	2	370
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	1,954	10,049	2,675	440	1,562	14,726
Liberty Int'l	利寶國際	-	1	1	4	-	6
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	4,086	1,013	3,919	5,919	14,210	25,061
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	17	17	34
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	862	1,345	13,219	9,696	9,673	33,933
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies				
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		52	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	489	6,786	2,235	1,382	1,131	11,534
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	(1)	(1)	(2)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	1	14	3	18
Utmost International Isle of Man		16	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	524	-	370	26	4	400
YF LIFE	萬通保險	241	81	838	994	3,671	5,584
ZA Insure	眾安人壽	1,230	163	31	196	-	390
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	64	7	7	38	281	333
Market Total	市場總額	18,621	41,604	55,462	46,383	69,431	212,880

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(h)
Table L1(h)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽(類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱												
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	2,936	43,296	404	3,017	117	3,349	-	15	-	-	3,457	49,677
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	659	9,620	-	-	23	1,730	-	-	-	-	682	11,350
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	-	-	-	-	-	8	1,590	-	-	8	1,590
BOC LIFE	中銀人壽	4	1,917	-	6,148	-	1,173	7	1,774	-	-	11	11,012
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	4,366	-	-	-	4,366
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	3,274	65	5,952	-	442	-	4	-	-	65	9,672
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-	-	103	-	-	-	-	-	103
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	540	-	69	-	116	4	25	-	-	4	750
Chubb Life	安達人壽	113	1,753	-	-	8	216	-	-	-	-	121	1,969
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	394	3,984	-	-	338	1,307	-	-	-	-	732	5,291
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	115	-	160	-	15	-	-	-	290

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(h)
Table L1(h)

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱												
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	52	-	-	-	-	-	52	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	408	10,862	-	-	81	672	-	-	-	-	489	11,534
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	-	18
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	16	-	-	-	-	-	16	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	110	112	-	-	330	135	84	153	-	-	524	400
YF LIFE	萬通保險	238	4,776	-	-	3	808	-	-	-	-	241	5,584
ZA Insure	眾安人壽	-	-	1,230	322	-	-	-	68	-	-	1,230	390
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	64	316	-	17	-	-	64	333
Market Total	市場總額	9,811	142,883	6,805	41,881	1,497	15,346	508	12,765	-	5	18,621	212,880

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA Everest	友邦僑峰	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	108	6,952	-	26,230
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	10	250	-	311
Generali	忠意保險	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	23	5,976	-	3,802
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-
Blue	微藍	1	1,020	-	204
BOC LIFE	中銀人壽	-	-	-	-
Bowtie Life	保泰人壽	37	982	-	2,951
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	13	348	-	4,342
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	-	-	-
Chubb Life	安達人壽	-	-	-	-
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
FTLife	富通保險	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務
Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)
Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer	保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	25	896	-	4,822
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	-
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	8	3,703	-	2,219
Liberty Int'l	利寶國際	10	46	-	165
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	111	3,154	-	14,413
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	5	31	-	70
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至三月
January to March 2023

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer	保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
RL360 Services		-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	45	1,667	-	6,135
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	32	383	-	1,531
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		8	4,444	-	3,785
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-
Market Total	市場總額	436	29,852	-	70,980

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至三月
January to March 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	127,579	325,007	-	43,928	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	53,229	22,691,898	-	275,317	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,559,272	2,081,869,688	1,050,590	16,449,036	322,337	165,609,275	983,175	590,336
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	4	1,259	-	2	-	-	-	-
Generali	忠意保險	1,770	12,430,928	1	1,539	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	894,093	572,366,512	303,185	4,722,902	113,864	43,398,911	198,836	214,511
AXA China (HK)	安盛金融	323,149	135,395,758	-	646,512	-	-	-	-
AXA Life		3	410	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	681	611,299	-	1,350	24,398	13,767,244	711	110,103
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	19,932	7,616,227	75,281	66,537	11,653	2,313,813	-	19,756
BOC LIFE	中銀人壽	427,814	194,444,845	3,797	7,408,668	1,002	591,174	-	1,633
Bowtie Life	保泰人壽	25,344	36,585,193	-	13,611	-	-	-	-
Canada Life Assurance		10,493	8,339,858	9,113	13,752	-	-	-	-
China Life	中國人壽	569,242	295,501,037	136,728	11,284,896	77	39,085	-	25
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	258	108,132	-	19,631	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	24,468	56,157,603	-	5,415,726	-	-	-	-
Chubb Life	安達人壽	177,853	83,163,778	9,037	686,682	14,834	6,037,226	13,878	46,702
Chubb Life HK	安達人壽香港	35,791	2,418,145	-	60,561	23,800	19,811,688	-	96,158
Desjardins Financial Security		2,454	1,420,864	-	5,655	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	3,725	10,818,886	-	9,702	39,896	17,510,885	5,681	110,877
FTLife	富通保險	494,393	220,566,468	3,115,575	1,607,626	53,305	20,847,841	80,239	249,915
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	8,688	12,753,604	-	857,761	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至三月
January to March 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	15,614	4,144,925	31	19,679	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	460,295	280,600,842	2,237,201	2,230,499	15,257	6,726,050	11,719	62,816
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	64,128	28,786,710	-	190,344	1,192	1,323,974	18	4,614
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	14,757	34,872,945	-	303,990	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	679,084	196,199,520	3,014,609	3,146,265	252	93,418	-	522
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	1,489	1,482,321	-	2,050	35,617	10,251,609	69,596	101,476
HKMC Annuity	香港年金公司	17,646	880,586	339,125	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	61,597	23,762,116	804	217,949	3	433	-	4
HSBC Insurance	滙豐保險	599	441,600	-	1,277	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	636,158	544,281,747	7,350,449	7,479,326	27,342	18,167,236	18,487	42,133
Liberty Int'l	利寶國際	1,490	3,795,469	-	2,547	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,666,600	741,434,184	1,430,069	6,602,209	218,475	92,860,859	1,170,601	498,007
Massachusetts Mutual		121	144,422	-	2,014	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	15	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	5,525	7,793,024	-	7,054	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		11	4,720	-	1	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,505,362	1,992,146,510	247,934	16,259,225	136,270	69,405,950	184,891	368,538
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	484	180,426	-	289

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至三月
January to March 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer 保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
RL360 Services	1	5	-	-	1,516	1,596,306	-	1,511
SCOR Re 法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	51	20,807	-	84	182	50,755	-	-
Sincere Life 先施人壽	28	83	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L	-	-	-	-	1,592	2,707,799	124,987	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	428,756	229,874,922	213,568	1,625,141	60,741	16,964,657	237,177	133,150
Swiss Re (Asia) 瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC 泰禾人壽	100,778	33,920,893	-	278,205	319	323,253	102	885
TPRe 太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	23,308	172,459,393	-	99,031	38	48,592	-	29
Utmost International Isle of Man	-	-	-	-	8,081	14,389,228	150,062	22,158
Utmost Worldwide	-	-	-	-	15,834	8,366,610	1,522	92,959
Well Link Life 立橋人壽	4,556	1,490,726	140,167	75,378	-	-	-	-
YF LIFE 萬通保險	376,696	163,847,649	48,186	1,576,858	25,456	7,530,551	65,576	62,302
ZA Insure 眾安人壽	17,534	11,313,502	195,692	4,373	-	-	-	-
Zurich Assurance	30,278	16,460,762	-	42,785	1,102	430,028	-	1,568
Zurich International	4,600	16,987,306	-	13,479	46,648	24,616,538	1,300	236,227
Zurich Life Insurance (Hong Kong) 蘇黎世保險 (香港)	22,951	8,136,537	1,594	35,873	13,874	4,205,636	36,776	62,790
Market Total 市場總額	13,900,248	8,270,871,625	19,922,736	89,807,030	1,215,456	570,167,050	3,355,334	3,131,994

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	12,656	-	5,133	140,235	325,007	-	49,061
AIA Everest	友邦雋峰	1	-	-	53,230	22,691,898	-	275,317
AIA International	友邦 (國際)	15,666	-	34,907	3,897,275	2,247,478,963	2,033,765	17,074,279
American Family Life		645	-	94	645	-	-	94
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	4	1,259	-	2
Generali	忠意保險	-	-	-	1,770	12,430,928	1	1,539
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	1,007,957	615,765,423	502,021	4,937,413
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	323,149	135,395,758	-	646,512
AXA Life		-	-	-	3	410	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	25,079	14,378,543	711	111,453
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	-	-	31,585	9,930,040	75,281	86,293
BOC LIFE	中銀人壽	28,670	-	85,259	457,486	195,036,019	3,797	7,495,560
Bowtie Life	保泰人壽	18,562	-	17,291	43,906	36,585,193	-	30,902
Canada Life Assurance		-	-	-	10,493	8,339,858	9,113	13,752
China Life	中國人壽	-	-	-	569,319	295,540,122	136,728	11,284,921
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	258	108,132	-	19,631
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	-	-	24,468	56,157,603	-	5,415,726
Chubb Life	安達人壽	249	-	329	192,936	89,201,004	22,915	733,713
Chubb Life HK	安達人壽香港	4,535	-	5,500	64,126	22,229,833	-	162,219
Desjardins Financial Security		-	-	-	2,454	1,420,864	-	5,655
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	43,621	28,329,771	5,681	120,579
FTLife	富通保險	-	-	-	547,698	241,414,309	3,195,814	1,857,541
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	8,688	12,753,604	-	857,761

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	15,614	4,144,925	31	19,679
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	2,027	-	3,381	477,579	287,326,892	2,248,920	2,296,696
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	20,091	-	31,653	85,411	30,110,684	18	226,611
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	14,757	34,872,945	-	303,990
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	679,336	196,292,938	3,014,609	3,146,787
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	37,106	11,733,930	69,596	103,526
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	17,646	880,586	339,125	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	61,600	23,762,549	804	217,953
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	599	441,600	-	1,277
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	663,500	562,448,983	7,368,936	7,521,459
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	1,490	3,795,469	-	2,547
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	268	-	422	1,885,343	834,295,043	2,600,670	7,100,638
Massachusetts Mutual		-	-	-	121	144,422	-	2,014
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	15	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	5,525	7,793,024	-	7,054
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	11	4,720	-	1
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	572	-	668	2,642,204	2,061,552,460	432,825	16,628,431
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	484	180,426	-	289

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
RL360 Services		-	-	-	1,517	1,596,311	-	1,511
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	233	71,562	-	84
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	28	83	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	1,592	2,707,799	124,987	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	-	-	-	489,497	246,839,579	450,745	1,758,291
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	101,097	34,244,146	102	279,090
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	23,346	172,507,985	-	99,060
Utmost International Isle of Man		-	-	-	8,081	14,389,228	150,062	22,158
Utmost Worldwide		-	-	-	15,834	8,366,610	1,522	92,959
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	4,556	1,490,726	140,167	75,378
YF LIFE	萬通保險	12,425	-	6,145	414,577	171,378,200	113,762	1,645,305
ZA Insure	眾安人壽	309	-	151	17,843	11,313,502	195,692	4,524
Zurich Assurance		-	-	-	31,380	16,890,790	-	44,353
Zurich International		-	-	-	51,248	41,603,844	1,300	249,706
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	36,825	12,342,173	38,370	98,663
Market Total	市場總額	116,676	-	190,933	15,232,380	8,841,038,675	23,278,070	93,129,957

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至三月
January to March 2023

表 L4
Table L4

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	961	50,840	-	70,322	1,837	3,353,565	33,065	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	2	208	-	48	-	-	-	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-	-	-	-	
YF LIFE	萬通保險	982	19,892	-	17,232	2,310	195,877	7,690	
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		330	88,729	-	76,768	17	16,556	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	
Market Total	市場總額	16,786	1,237,309	-	1,896,846	425,644	126,930,317	6,238,600	

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
A A Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦(香港)	Composite	綜合
AIA Everest Life Company Limited	友邦嵩峰人壽有限公司	AIA Everest	友邦嵩峰	Long Term	長期
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦(國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
B lue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited	藍十字(亞太)保險有限公司	Blue Cross	藍十字	Composite	綜合
Blue Insurance Limited	微藍保險有限公司	Blue	微藍	Long Term	長期
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
C anada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Pacific Life Insurance (H. K.) Company Limited	中國太平洋人壽保險(香港)有限公司	CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	Long Term	長期
China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited	中國再保險(香港)股份有限公司	China Re HK	中再香港	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Company Ltd.	安達人壽保險有限公司	Chubb Life	安達人壽	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Hong Kong Limited	安達人壽保險香港有限公司	Chubb Life HK	安達人壽香港	Long Term	長期
D esjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
F riends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
FTLife Insurance Company Limited	富通保險有限公司	FTLife	富通保險	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FWD Life Assurance Company (Hong Kong) Limited	富衛人壽保險(香港)有限公司	FWD Life Assurance	富衛人壽保險	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life (Bermuda)	富衛人壽(百慕達)	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
FWD Life (Hong Kong) Limited	富衛人壽(香港)有限公司	FWD Life (HK)	富衛人壽(香港)	Long Term	長期
G eneral Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
Generali Life (Hong Kong) Limited	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期
H ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Long Term	長期
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
Heng An Standard Life (Asia) Limited	恒安標準人壽(亞洲)有限公司	Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	Long Term	長期
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
L iberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
M anulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
O ld Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
P acific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Partner Reinsurance Europe SE		PartnerRe Europe		Composite	綜合
Peak Reinsurance Company Limited	鼎睿再保險有限公司	Peak Re	鼎睿	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
R GA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360°		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
S COR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
S COTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
S T. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED		SJPI(HK)L		Long Term	長期
S un Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
Swiss Re Asia Pte. Ltd.		Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	Composite	綜合
T ahoe Life Insurance Company Limited	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期
U tmost International Isle of Man Limited		Utmost International Isle of Man		Long Term	長期
Utmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
W ell Link Life Insurance Company Limited	立橋人壽保險有限公司	Well Link Life	立橋人壽	Long Term	長期
Y F Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
Z A Life Limited	眾安人壽有限公司	ZA Insure	眾安人壽	Long Term	長期
Zurich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited	蘇黎世人壽保險(香港)有限公司	Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	Long Term	長期